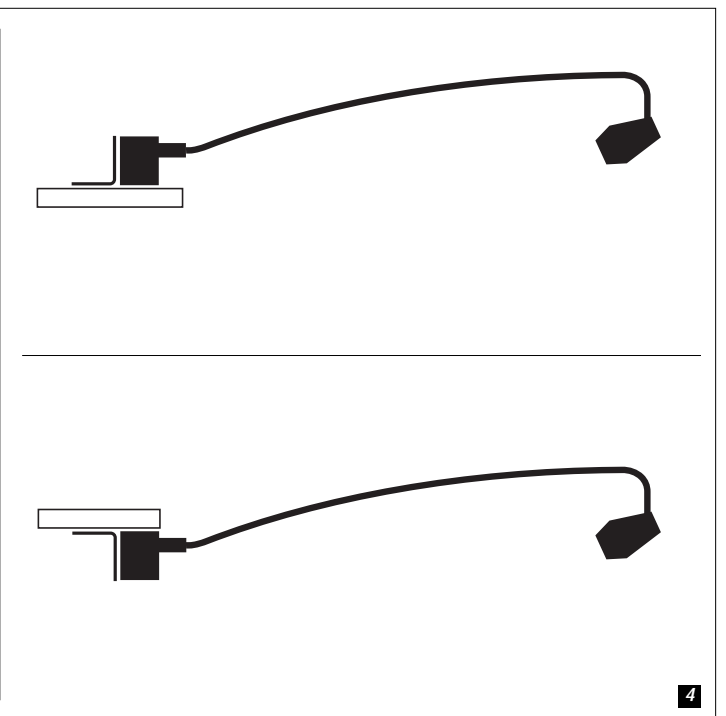
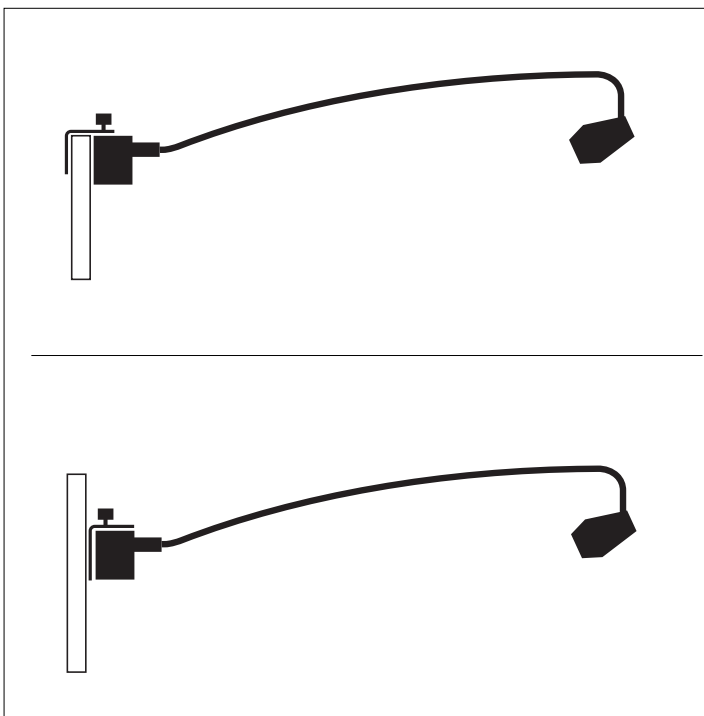


Hi Spot ES 50 max. 50W GU 10



## Nederlands

- (0.5 m) Neem minimum afstand tussen armatuur en verlichte voorwerpen in acht.
  - Armatuur wordt heet. Installatie binnen handbereik wordt afgeraden.
  - Geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken.
  - Gebruik alleen lampen die geschikt zijn voor gebruik in open armaturen.
  - Dit product kan met elk type dimmer worden gedimd.
- IPx0, niet geschikt voor gebruik in vochtige of corrosieve omgeving.  
 Sluit de stroom af vóór installatie, onderhoud en vervisselen van de lamp(en).  
 Frictie van spot nastelbaar met inbussleutel (fig. 3).  
 Gebruik uitsluitend het voorgeschreven lamptype. Zie etiket in armatuur.

## English

- (0.5 m) Minimum distance between the lamp and lit objects in metres.
  - Luminaire becomes hot. It is not recommended to position the installation within reach.
  - Suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.
  - Lamps must be suitable for use in open luminaires.
  - This product can be dimmed with any type of dimmer.
- IPx0, do not use in damp or corrosive atmospheres.  
 Disconnect mains supply before installation, maintenance or replacement of the lamp(s).  
 Friction of the luminaire can be adjusted with an Allen key (fig. 3).  
 Only use lamps of the correct type (see label).

## Français

- (0.5 m) Distance minimum entre la lampe et une surface normalement inflammable (en mètres).
  - Les luminaires présentent une température élevée. Il est à déconseiller de les installer à portée de main.
  - Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables.
  - Utiliser uniquement des lampes adaptées aux luminaires ouverts.
  - Il est possible de régler ce produit avec tout type de variateur.
- IPx0, ne peut être utilisé dans des atmosphères corrosives ou humides.  
 Couper le courant avant installation, entretien, ou remplacement de la lampe.  
 La friction du luminaire se règle au moyen d'une clé hexagonale (fig. 3).  
 Utiliser uniquement des lampes du type prescrit (voir étiquette).

## Deutsch

- (0.5 m) Mindestabstand zwischen Leuchte und angestrahltem Gegenstand in Metern.
  - Leuchte wird heiß. Von Montage in Reichweite wird abgeraten.
  - Geeignet zur Montage auf normal brennbarem Material.
  - Es dürfen nur Leuchtmittel eingesetzt werden, die für den freibrennenden Betrieb (ohne Leuchtenseitige Schutzabdeckung) erlaubt sind.
  - Dieses Produkt kann mit jedem Typ Dimmer gedimmt werden.
- IPx0, nicht für den Einsatz in feuchter oder angreifender Umgebung geeignet.  
 Vor der Montage, Reinigung oder Leuchtmittelwechsel stets Strom in Sicherungskasten abschalten.  
 Die Leuchtenfraktion läßt sich mit Hilfe eines Innensechskantschlüssels justieren (Abb. 3).  
 Verwenden Sie nur Lampen des angegebenen Typs (siehe Etikett).

## Español

- (0.5 m) Mantener una distancia mínima en metros desde la lámpara a los objetos iluminados.
  - La luminaria alcanza temperaturas elevadas. Se desaconseja la instalación de la misma en lugares que queden al alcance de la mano.
  - Apropriada para su instalación sobre superficies inflamables, como madera.
  - Las lámparas deben ser aptas para su uso en luminarias abiertas.
  - Este producto se puede atenuar con cualquier tipo de sordina.
- IPx0, no utilizarla en atmósferas húmedas o corrosivas.  
 Antes de sustituir la lámpada, primero desconectar la tensión de la red.  
 La fricción de spot se puede ajustar con llave tipo Allen (fig. 3).  
 Utilice sólo lámparas del tipo indicado (véase la etiqueta).  
 Trate las lámparas usadas como basura química, según las instrucciones del fabricante.

## Svenska

- (0.5 m) Symbolen anger minsta avstånd mellan lampan och belyst yta.
  - Armaturen blir het. Montering inom räckhåll avrådes.
  - Får monteras på normalt brännbart materia ( t.ex trä ).
  - Ljuskällan måste vara anpassad för användning i öppna armaturer.
  - Denna produkt kan blandas av med alla typer av dimmers.
- IPx0, ej lämplig för användning i fuktiga eller frätande miljöer.  
 Slå ifrån huvudströmbrytaren före installation, underhåll eller lampbyte.  
 Vridledens friktion kan ställas in med insexnyckeln (fig. 3).  
 Användas endast ljuskällor av rätt typ (se etikett).  
 Behandla lamporna som farligt avfall och följ fabrikantens anvisningar.

## Norsk

- (0.5 m) For må unngå brannfare må det være en minimumavstand på meter mellom lampen og det belyste punktet.
  - Armaturen blir varm. Bør ikke monteres innen rekkevidde.
  - Egnet for montering på normalt brennbare flater.
  - Lyspærene må være egnet for bruk i åpne armaturer.
  - Dette produktet kan dimmes med alle typer dimmere.
- IPx0, ikke egnet for bruk i fuktige eller korroderende atmosfærer.  
 Frakoble strømtilførselen før installasjon, verdikhold eller ved bytte av lampe.  
 Bevegligheten på spoten kan innstilles på nytt med sekskantnøkkel (fig. 3).  
 Påse at det nyttes korrekt lyskilde (se etikett).  
 Brukte lyskilder skal behandles som kjemisk husholdningsavfall. Følg produsentens instruksjoner.

## Dansk

- (0.5 m) Mindste afstand til belyste genstande skal overholdes.
  - Armaturet bliver varmt. Det frarådes at installere det inden for rækkevidde.
  - Til montering på almindeligt brændbart underlag.
  - Lamper skal være egnet til brug i åbne armaturer.
  - Dette produkt kan dæmpes med alle typer af dæmper.
- IPx0, ikke egnet til brug i fugtig eller tærende luft.  
 Afbryd strømmen inden installation, udskiiftning af lyskilde eller rengøring  
 Friktionen i justeringsleddet kan ændres med en unbraconøgle (fig. 3).  
 Anvend kun den korrekte lampetype (se mærkat på armaturet).  
 Brugte lamper skal behandles som miljøfarligt affald. Følg producentens anvisninger.

## Suomenkielinen

- (0.5 m) Vähimmäisetäisyys valaisimen ja helposti syttyvien pintojen välillä.
  - Valaisin kuumenee. Asennusta käden ulottuville ei suositella.
  - Voidaan asentaa puupinnoille.
  - Tämä valaisin on suunniteltu käytettäväksi vain suojatun lampun kanssa.
  - Tämä tuote voidaan himmentää kaiken tyyppisillä himmentimillä.
- IPx0, ei sovellu käytettäväksi kosteissa tai syövyttävissä olosuhteissa.  
 Katkaise virta ennen asennusta, huoltoa ja lampun vaihtoa.  
 Valonheittimen kitka on säädettävissä ohiseilla kuusiokoloavaimella (kuva 3).  
 Käytä vain ilmoitetun tyyppisiä lampuja (katso kyltti).  
 Käsittelet käytettyjä lampuja kuten kotitalouden kemiallista jätettä, noudata valmistajan ohjeita.

## Italiano

- (0.5 m) Distanza minima tra la lampada e la superficie illuminata, in metri.
  - L'apparecchio si surriscalda. Evitare di collocarlo in modo che si trovi alla portata delle mani.
  - Idoneo al montaggio su superfici con normale grado di infiammabilità.
  - Le lampade devono essere adatte per essere usate con luci aperte.
  - Questo prodotto può montare qualsiasi tipo di oscuratore graduale.
- IPx0, non usare in atmosfera umida o corrosiva.  
 Interrompere la linea di alimentazione prima di installare purre, o sostituire la lampade.  
 Il grado di serraggio del faretto può essere regolato successivamente con la chiave esagonale (fig. 3).  
 Devono essere utilizzate solo lampade del tipo corretto (vedi etichetta).

## Português

- (0.5 m) Considerar uma distância mínima em metros entre as armaduras e os objectos iluminados.
  - A armadura aquece. Não é aconselhado deixar a instalação dentro do alcance das mãos.
  - Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis.
  - Utilize somente lâmpadas que sejam adequadas para uso em luminárias abertas.
  - Este produto pode ser atenuado com qualquer tipo de redutor de tensão.
- IPx0, não apropriada para utilização em ambientes húmidos ou corrosivos.  
 Desligue a corrente eléctrica antes da instalação, manutenção e substituição da(s) lâmpada(s).  
 A fricção do spot é reajustável com a chave Allen (ver fig. 3).  
 Devem ser aplicadas somente lâmpadas do tipo correctas (siga as instruções).

## Ελληνικά

- (0.5 m) Ελάχιστη απόσταση μεταξύ του φωτιστικού και των φωτιζόμενων αντικειμένων σε μέτρα.
  - Το φωτιστικό θερμαίνεται πολύ. Δεν συνιστάται η τοποθέτησή του σε προστό σημεία.
  - Κατάλληλο για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες όπως ξύλο.
  - Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπτήρες κατάλληλους για ανοιχτά φωτιστικά.
  - Η ρύθμιση της έντασης του προϊόντος αυτού μπορεί να γίνει με οποιοδήποτε τύπο ντίμερ.
- IPx0, ακατάλληλο για χρήση σε υγρό ή διαβρωτικό περιβάλλον.  
 Πριν από την τοποθέτηση, συντήρηση ή αντικατάσταση του (ων) λαμπτήρα (ων), αποσυνδέστε το ρεύμα.  
 Η πρόσφυση του φωτιστικού μπορεί να ρυθμιστεί με το κλειδί Άλλεν το οποίο επίσης συμπεριλαμβάνεται (εικ. 3).  
 Χρησιμοποιήστε μόνο λαμπτήρες του ενδεδειγμένου τύπου (βλέπε σήμανση).

## Polski

- (0.5 m) Minimalny odstęp pomiędzy oprawą a oświetlanym przedmiotem w metrach.
  - Oprawa nagrzewa się. Nie zaleca się montowania oprawy w zasięgu ręki.
  - Oprawa dostosowana do montażu na łatwopalnym podłożu, takim jak drewno.
  - Lampy muszą być odpowiednie do stosowania w otwartych oprawach oświetleniowych.
  - Ten produkt może być przyciemniany za pomocą każdego rodzaju ściemniacza.
- IPx0, nie nadaje się do stosowania w wilgotnej lub powodującej korozję atmosferze.  
 Należy odłączyć napięcie w sieci zasilającej przed instalacją, konserwacją lub wymianą lamp(y).  
 Odstęp pomiędzy oprawą oświetleniową a lampą może być regulowany kluczem do wkrętów z sześciokątnym gniazdkiem (rys. 3).  
 Należy stosować wyłącznie lampy podanego typu (patrz etykieta).

## Русский

- (0.5 m) Минимальное расстояние между светильником и освещаемым объектом в метрах.
  - Светильник накалие. Установка рекомендуется на безопасном расстоянии.
  - Подходит для монтажа на воспламеняемой поверхности, как напр. дерево.
  - Лампы должны предназначаться для открытых светильников.
  - Освещенность этого изделия может регулироваться с помощью любого типа регулятора
- IPx0, не предназначен для работы во влажных или коррозионных условиях.  
 Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены лампы(ы).  
 Трение светильника может быть регулировано также поставляемым ключом Аллена (рис. 3).  
 Используйте лампы указанного типа (см. табличку).